

संताल हूलरे साम परगनावाक् एनेमः मित् सोनोदोर

जितेश टुडू

संताली विभाग, सिदो-कान्हु मुर्मू विश्वविद्यालय, दुमका।

Email – tudujitesh@gmail.com

सारतेतः साम परगना दो संताल हूल रेन चाणक्य गेय ताहेकाना मेनतेम रोड़ दाड़े केया चेदाक् जे चाणक्य चेत् लेका “सम्राट चंद्रगुप्त मौर्य” रे माराड बुद-बातालाविच् ए ताहेकाना ठीक ओनका गे साम परगना हों “सिदो-कान्हु” भायादी किन रेन बाबातलाविच् गेय ताहेकाना।

साम परगनावाक् दो संताल हूलरे अड़ी माराड गे एनेम ए दोहोवाकादा, चेदाक् जे हूल रेयाक् मिमित् हाव-भावरे उनीयाक् दायिकभार ताहेकानताया। चाहे दो फाद सासापड़ावरे, चाहे दो फाद अक्पुररे चाहे दो, गोरा पालटोन साँव गापालमारावरे, चाहे दो हाकिम ठेन सोलहा बुझावरे आर चाहे दो एमान तेयाक् रे। सानामाक् रेगे साम परगनावाक् दो अड़ी आयमा एनेम ताहेकान ताया।

आसोल साबादः गापालमाराव, हूल, डाटमोट, दायीक् भार, जुमुगोक्, बुधगारिया, चेतान दारजा, सामाड, भिन्दाड़, होबोर, जापित्।

1. बोलोतो :-

साम परगनावाक् आसोल जुतुम दो साम टुडू ताहेकान ताया आर आच् बाबावाक् दो बोलोराम टुडू जुतुमते नामडाक् ए ताहेकाना, ओकोय बोलोराम टुडू दो बासनाय गाडा खोन उत्तर नाखारे पाडेरकोला जुतुमान मित् आतोय बान्धाव लेदा आर ओना पाडेरकोला आतो रेन गे मांझीये ताहेकाना।¹

ओना पाडेरकोला आतो रेयाक् सोहान होय-बातास ताला रेगे साम टुडू दो मित् मांझी घारोज़ रेय हारा-बुरू लेना। नुयाक् गिदरा उमार हों आतो रेन आर-आर गिदराको लेका गे अड़ी हाल-भाल पारोमाकान ताया। मेनखान नुयाक् हुदिस-बिचार, रोड़-लान्दा, गालमाराव को दो आतो रेन सानाम गिदरा खोन जुदा गे ताहेकान ताया।

मासे जेलमे ओकासेच् खोन चो दुक रेयाक् भारडो मा मांझी घारोज़ घुरलाव हेच् एन आर आच् बाबा दो ओना दुक रेयाक् घुरलाव रेय लापटाव बोलोयेन खान चिरो ज़िबोन लागित् घारोज़ दोय निसुन आटो कादा। उन ओक्ते दो मांझी होपोन साम टुडूवाक् उमार दो एकेन गेल बार (12) बोछोर गानगे ताहेकान ताया। आतो रेन मांझी बाबाय घुरेन खान हुडिज उमार रेगे साम टुडू दो पाडेरकोला आतो रेन मांझी रेयाक् हुदारे को दुडुप् केदेया।²

साम मांझीयाक् मा एने गे कुलही धुड़ीरे गाते ए सारदीवाकात् ताहेन मेनखान उनाक् कोम उमारे आतो रेयाक् नुनाक् माराड हुदारे दुडुबोक् दो आच् लागित् मित् लेकानाक् मुसकिलाक् गे ताहेकाना। मेनखान साम मांझी दो हुडिज उमार खोन गे मित् गाखुड़ गिदराय ताहेकानते उनाक् कोम उमार रेय मांझीयेन रेहों आतो-टोला दो खुब मोज तेय साम्बड़ाव लेत् ताहेकाना।

ओना तोलहाँट रेन जोतो खोन कोम उमार रेन मांझीये ताहेकानते संताल होपोन रेन सोरदार लेका दो बाय जेलोक् कान ताहेना से जेलोक् रे होड़मो हों ओनका डाटमोट दो बाड ताहेकान ताया। मेनखान एन रेहों ओना तोलहाँट रेन होड़ मा हेंगे ओना साँव-साँवते पोरजात हों अड़ी को मानोत् ऐदे कान ताहेकाना सेम मेन दाड़े केया उनीयाक् आचार-बिचारते तोलहाँट रेन होड़ कान, दिक् कान, जात कान, पोरजात कान सानाम गे अड़ी आंट को कुसीयाय कान ताहेकाना। साम मांझी दो दाक् दो दाक् आर तोवा दो तोवा लेकाये बिचारेत् कान ताहेकाना।³

साम मांझीयाक् उनाक् नापाय आचार-बिचार जेलते ओना तोलहाँट रेन सानाम मापाजझीको दो उनी परगना बाहाले रेयाक् को मोन सुबा केदा आर पोन गेल आर पोन गेल (40) बोछोर उमार रेगे साम मांझी दो साम परगनाये बेनावेना।⁴

साम टुडू दो तिनरे माझी खोन परगना ए बेनावेना तोबे खान उनीयाक् बोहोक् रे दो आतो रेयाक्, सोमाज रेयाक्, गाँवता रेयाक् आर तोलहाँट एमान रेयाक् चेतानरे आयाक् दायीक् भार दो आर हों बाडतीयेन ताया। मेनखान साम परगना मा पाचाक् होइ बाय ताहेंकान, ओनाते परगना हुदा हों आडी मोज तेये साम्बड़ाव लेदा।

परगना हुदा रेय ताहेंकान ओक्ते साम परगना दो आडी दामानाक् काथा कोय रोइ बाड़ा ओटोवाकात् ताहेंकाना। ओना मित्-बार काथाको दो नोंका लेका ताहेंकाना- “जाहाँय जात आच् ते दोगोक् रेयाक् धेज बानुक् ताय खान उनी दो तिसरे हों निरायते दो ओहोय ताहें दाड़ेलेना।”⁵

2. सोनोदोर :-

“संताल हूल” साबाद रेयाक् मेनेत् दो होयोक् काना- संताल जात होतेते होय लेन मित् लेकानाक् लाइहाई। सारीगे जाहाँ ती रेगे संताल हूल रेयाक् काथा जुमुगोक् आ तोबे खान उन ओक्ते दो जोतो खोन माड़ाडरे साम परगनावक् काथा दो रोड़ोगोक् गया। चेदाक् जे उनाक् माराड ओना हूल सेंगेल रेन बुधगारिया दोय साम परगना कान गयाय। नुय परगना गे संताल हूल रेन आक्युरको-सिदो मुर्मू कान्हु मुर्मू चाँद मुर्मू भैरव मुर्मू फुलो मुर्मू आर झानो मुर्मू ताको दोय बुद-बातलाव आको कान ताहेंकाना।⁶

साम परगना दो तिनरे परगना हुदा रेय ताहेंकाना उन ओक्तेरे आच् ठेन दो तोलहाँट रेन होइको आयमा लेकानाक् हारकेत्-सासेत् खोबोरको आगुवाय कान ताहेंना। मेनखान मित् टेन खोबोर दो सानाम होड़ाक् मोचा खोन गेय आज्ञोमेत् कान ताहेंना। ओना खोबोर दो ताहेंनोक् कान ताहेंना- किनाराम भगत माहाजोनाक् आर महेशलाल दत्त दोरोगावाक् कोचोलोन। नोंकानाक् काथा को जावगेको लायाया आर जावगे नोंकानाक् काथा कोय आज्ञोमते मित् धाव दो चेतान दारजा रेयाक् दुपुडुप् ए होहो केदा। ओना दुपुडुप् रे दो दिसाम रेन मापाजझीको, देसमांझीको आर परगना एमानको नेवता ओचोयेना आर ओना दुपुडुप् रेगे को गोटा केदा जे आकोवाक् दुक् रेयाक् काथा दो भागलपुररे मेनाय माराड हाकिम ठेनको लाय जाहिरा।

एशले एडेन (हिन साहेब) ठेन साम परगना ताको दो आकोवाक् दुखेर काथा दोहोय लागित् मित् दिन दो जापामोक् को सेनेना। उनरे साम परगना दो आयाक् काथा नोंकाय दोहो लेदा- “एरा-उरू, गिदरा-पिदराकोले दुलाड़ेत् कोआ आरले मायावाकोकाना। ओड़ाक् दुवार आर कुसी रासकाक् होंले दुलाड़ेत् काना। ओकोय हों आडीसाको रेयाक् मोन दो बानुक् तालेया, मेनखान जाहाँय रेन गुलाम होयोक् दो ओहोतेत् गेले साहावलेया। गुजुक् आर हारकेत् बाले बोतोराक् आ, साधिनतेत् खुवाउ आउरी रेगे लाइहायते होंले लाइहाई गया। लाइहाई दो धारतीरे आडी माराड बाड़ीच् आक् गे मेनखान ओना खोन हों आरतेत् गे बाड़ीच् आक् को मेनाक् आ। ओनाते लाइहाई गेयाले, भागवोक् रेहोले।”⁷

मित् दिन साम परगना दो आतोरे ताहेंकान माराड ओकोय जोजो दारे बुटा ठेने दुडुप् आकान ताहेंकाना आर चेत कोचोय गुनानोक् कान ताहेंकाना। मा एनेखान गेय जेलेत् कान आयाक् मेत् सामाडते दोरोगा आर माहाजोन मा गारभु, हाइमा, लोखोन आर चाम्पाय ताको किन तोल इदियेत् को भागोलपुरते सासाड सुड़ा जोम। ओना जेलते परगना दो आडीये धाक् एना। उनको साँवते गालमाराव रेयाक् आडीये कुरूमुटु केदा मेनखान बाय गालमाराव दाड़ेयादा।

आयाक् मेत् सामाडरे नोंकानाक् घोटोन को होयेने जेल केत् खान उनी दो धावडां-धावड़ी तुरूय (6) गोटेन कोड़ाय जाम केत् कोआ आर नोंकाय मेतावाक् कोआ- “आपे दो माहाजोन, दोरोगा आर उनीरेन पेयादापे पाझा कोआ आर टेवानकोपे ओकारे जिंदा को आंगाक् आ। जुदि बरहेटरेको आंगाक् खान, तिनाक् दोको रूवाड़ा ओना हों जेल कोपे। आपे मुदरे मित् होइ दो खोबोराज लागित् जिर आतेय रूवाड़ मा, बार होइ दो दोरोगागे किन तानखियेया। पे होइ दो ओन्डे खोन गे सिदो-कान्हु ताकिन को खोबोर आकिनमा।”⁸

ओना साँवते भायदी किन लागित् परगना दो नोंकान काथा ए कोल तोरा केदा- “इज दो ओपसोर हों बाज जामेदा आर होइ हों बाज जावरा होत् दाड़ेयाक् कोते ओनको छाडावको रेयाक् बाज बोन्दोबोस दाड़ेयादा, मेनखान आबेनिज भोरसावाबेन काना, दोरोगा दो बेताबे होइ होपोन तोलकाते आबो दिसोम तालाते भागोलपुर जाहेलते बाय इदि दाड़ेया कोआ।”⁹

ओना तायोम दो भायदी किन दो फाद आन्ते पांचकाठियारे किन ताड़ाक् आकान ताहेंना आर ओन्डे गे गारभु दो कापीते उनकिन दोरोगा आर माहाजोन दोय हेलेच् गोच् केत् किना आर सानाम होइ जोर-जोर हूल एहोप् एना-हुल एहोप् एना मुरूक होहो धुरावेना।

प्यालापुर रेयाक् लाइहाईरे संताला फाद दो इंगाराज फाद साँव घाटमार को लाइहाई कन ताहेंकाना उन ओक्ते रेगे साम परगना दो बंदुक रेयाक् गुली तेय टुटी जोसेनते आडी बाड़ीच् ए काहीलेना। परगना काहील काते ए भिन्दाइ आकान सेच् लेका तेगे हिन साहेब आचरेन आरदाली पिरू साँवतेय पारोमोक् कान ताहेंना। माय जेलेकान आच् रेन मारे गाते साम परगना मा बंदुक रेयाक् गुलीते धाल काते कालासांड ए भिन्दाइ आकान। हिन साहेब जेलते साम परगना हों हिन-हिन ए होहो केदा। उन ओक्तेरे हों साम परगना दो दिगात्-दिगात् साँहत तुलुच् हिन साहेब ठेन आयमा लेकानाक् आरजी काथा कोय जाहिरेत् कान ताहेंना। नुकिनाक् नोआ गापालमाराव तुलुच् गे तिन कोरे चो साम परगना दो हिन साहेबाक् होबोर रेगे चिरो जिवोन ए जापित् हापी केदा।

3. झारतेत :-

संतालको होतेते होयलेन संताल हूल रेयाक् जो कान गया 'संताल परगना' दो। बाडाय बाड ओना हूल सेंगेलेरे तिनाक् गिदरा चोड को दुवार लेन, तिनाक् मायजीव आक् सिन्दुर चो उजड़ाव लेन आर बाडाय बाड तिनाक् होड़ चोको मायाम गोहा लेन ओना रेयाक् जाहान लेखा गे बानुक् आ।

सारी गे संताल हूल दो मित् लेकानाक् अडी माराड बिरबाँव गे ताहेकाना आर ओना बिरबाँवरते दो आयमा घारोज ए उजाड़ उतार लेदा।

गोक्डो होड़ आर पुथीको :-

1. दुडू, डॉ. चन्द्र कृष्णा, बिरबान्टा जियोन काथा, सानताड़ी साँवहेत मुराई राजदोहा, पूर्वी सिंहभूम, झारखण्ड, छापा सेरमा- 2023, साकाम लेखा- 28
2. हाँसदा, डॉ. विश्वनाथ, संताल कोरेन मायाम गोहाको, प्रभात प्रिंटर्स एण्ड पब्लिशर्स, बरहरवा, साहिबगंज, झारखण्ड, छापा सेरमा- 2005, साकाम लेखा- 03
3. दुडू, मसुदी (साम परगना बोंसो), आतो- पाडेरकोला, पुलिस ओड़ाक्- अमड़ापाड़ा, जिला- पाकुड़, पोनोत- झारखण्ड (सं.प.)
4. हाँसदा, डॉ. विश्वनाथ, संताल कोरेन मायाम गोहाको, प्रभात प्रिंटर्स एण्ड पब्लिशर्स, बरहरवा, साहिबगंज, झारखण्ड, छापा सेरमा- 2005, साकाम लेखा- 03
5. हाँसदा, डॉ. विश्वनाथ, संताल कोरेन मायाम गोहाको, प्रभात प्रिंटर्स एण्ड पब्लिशर्स, बरहरवा, साहिबगंज, झारखण्ड, छापा सेरमा- 2005, साकाम लेखा- 03
6. दुडू, मसुदी (साम परगना बोंसो), आतो- पाडेरकोला, पुलिस ओड़ाक्- अमड़ापाड़ा, जिला- पाकुड़, पोनोत- झारखण्ड (सं.प.)
7. हाँसदा, डॉ. विश्वनाथ, संताल कोरेन मायाम गोहाको, प्रभात प्रिंटर्स एण्ड पब्लिशर्स, बरहरवा, साहिबगंज, झारखण्ड, छापा सेरमा- 2005, साकाम लेखा- 05
8. हाँसदा, डॉ. विश्वनाथ, संताल कोरेन मायाम गोहाको, प्रभात प्रिंटर्स एण्ड पब्लिशर्स, बरहरवा, साहिबगंज, झारखण्ड, छापा सेरमा- 2005, साकाम लेखा- 05
9. हाँसदा, डॉ. विश्वनाथ, संताल कोरेन मायाम गोहाको, प्रभात प्रिंटर्स एण्ड पब्लिशर्स, बरहरवा, साहिबगंज, झारखण्ड, छापा सेरमा- 2005, साकाम लेखा- 06